

Дата печати: 06.09.2007

Дата переработки: 06.09.2007

**1 Наименование материала, смеси и фирмы**

- **Данные по продукту**
- **Торговое наименование: Ottalin Finish**
- **Артикульный номер: 2226-AA-003**
- **Применение вещества/ смеси**  
Средство дополнительной обработки с эффектом улучшения восприятия на ощупь и антистатическое средство для всех видов текстиля
- **Производитель/ Поставщик:**  
Chemische Fabrik Kreussler & Co. GmbH  
Postfach 120454  
D-65082 Wiesbaden
- **Выдающий информацию участок:**  
Abteilung TQM  
Herr Vogel  
+49 (0) 611 9271-175  
Stefan.Kopp@kreussler.com
- **Информация в экстренных (при несчастных) случаях: +49 (0) 611 9271-0**

**2 Состав/ Данные по составляющим компонентам**

- **Химическая характеристика**
- **Описание:** Смесь из нижеприведенных веществ с неопасными примесями-добавлениями.

· **Содержащиеся опасные вещества:**

Ароматизатор	Xi, N; R 43-51/53	≤0,1 %
поликарбоксилат	Xi; R 41	1,0-5,0%

- **дополнит. указания:** Текст приводимых указаний на опасность см. в Главе 16.

**3 Возможные виды опасности**

- **Обозначение опасности:** отпадает
- **Особенные указания по опасности для человека и окружающей среды:**  
Продукт не подлежит обязательной маркировке на основе калькуляционного процесса "Общей Директивы ЕС о категоризации смесей" в ее новейшей актуальной редакции.
- **Система классификации:**  
Классификация соответствует актуальным спискам ЕС, является однако дополненной данными из специальной проф. литературы и данными фирмы.

**4 Меры по оказанию первой помощи**

- **после кожного контакта:** Незамедлительно смыть при помощи воды.
- **после контакта с глазами:**  
Промыть глаза с приоткрытыми веками под проточной водой в течение многих минут. При сохранении недомоганий обратиться за консультацией к врачу.
- **после проглатывания:**  
При сохранении недомоганий обратиться за врачебной консультацией.

**5 Меры по борьбе с пожаром**

- **Пригодные средства тушения:**  
Меры по тушению пожара согласовать в соответствии с окружающими условиями.
- **Особенное защитное оснащение:** Ни в каких специальных мерах необходимости нет.

RUS

(Продолжение на странице 2)

Дата печати: 06.09.2007

Дата переработки: 06.09.2007

Торговое наименование: Ottalin Finish

(Продолжение со страницы 1)

**6 Меры при непреднамеренном выделении (утечке):**

- **Меры предосторожности в отношении людей:** Нет необходимости.
- **Меры по охране окружающей среды:** Разбавить большим количеством воды.
- **Процедура очищения/ сбора:**  
Собрать при помощи вяжущего жидкость материала (песка, кизельгура, кислотного вяжущего средства, универсального вяжущего средства, опилок).

**7 Обращение и хранение**

- **Обращение:**
- **Указания по надежному и безопасному обращению:**  
Ни в каких особых мерах необходимости нет.
- **Указания по защите от пожаров и взрывов:**  
Ни в каких особых мерах необходимости нет.
- **Хранение:**
- **Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре:**  
Никаких особых требований не предъявляется.
- **Указания по совместимости при хранении:** нет необходимости
- **Дальнейшие данные по условиям хранения:** Защищать от мороза.
- **Класс хранения:** 12

**8 Экспозиционное ограничение и личное защитное оснащение**

- **Дополнительные указания по организационному оформлению технических установок:**  
Никаких дополнительных данных, см. Пункт 7.
- **Составляющие компоненты с предельными значениями, связанными с рабочими местами и подлежащими надзору:**  
Продукт не содержит никаких существенно-определяющих количеств веществ с предельными значениями, связанными с рабочими местами и подлежащими надзору.
- **Дополнительные указания:**  
В качестве основы послужили списки, являвшиеся на момент составления актуальными.
- **Личное защитное оснащение:**
- **Общие меры по защите и гигиене:**  
Загрязненную, пропитанную одежду незамедлительно снимать.  
Мытье рук перед перерывами и при окончании работы.
- **Защита дыхания:** нет необходимости.
- **Защита глаз:** При перенаполнении (переливании) рекомендуется ношение защитных очков.

**9 Физические и химические свойства**· **Общие данные.**

<b>Форма:</b>	жидкое
<b>Цвет:</b>	белое
<b>Запах:</b>	характерно

· **Изменение состояния**

<b>Точка плавления/ Область плавления:</b>	Не определено.
<b>Точка кипения/ Область кипения:</b>	не определено

· **Температурная точка вспышки:** >100°C· **Самовоспламеняемость:** Продукт не является самовоспламеняемым.· **Взрывоопасность:** Продукт не является взрывоопасным.

(Продолжение на странице 3)

Дата печати: 06.09.2007

Дата переработки: 06.09.2007

Торговое наименование: Ottalin Finish

(Продолжение со страницы 2)

· Плотность при 20°C:	1,2 г/см <sup>3</sup>
· Растворимость в / Смешиваемость с вода:	растворимо
· значение pH при 20°C:	7
· Содержание растворителя: Органические растворители:	0,0 %

## 10 Стабильность и реактивность

- **Термическое разложение (распад) / условия, которых следует избегать:**  
При соответствующем предписаниям применении никакого разложения или распада не происходит.
- **Опасные реакции** Никакие опасные реакции неизвестны.
- **Опасные продукты разложения (распада):**  
никакие опасные продукты разложения (распада) неизвестны.

## 11 Данные по токсикологии

- **Острая (непосредственная) токсичность:**
- **Значения LD/LC50, существенные для классифицирования:**  
Острая оральная токсичность: >2000мг/кг  
рассчитано по данным составляющих веществ.
- **Первичное (основное) раздражающее воздействие:**
- **на коже:** Никакого раздражающего воздействия не имеется.
- **на глазах:** Никакого раздражающего воздействия не имеется.
- **Сенсибилизация:** Никакое сенсибилизирующее воздействие неизвестно.
- **Дополнительные токсикологические указания:**  
При профессиональном обращении и при соответствующем назначению применению продукт, исходя из нашего опыта и предоставленной нам информации, не оказывает никакого вредящего здоровью воздействия.

## 12 Данные по экологии

- **Данные по устранению (устойчивость и податливость к ликвидации):**
- **Иные указания:** Продукт является биологически легко устранимым (ликвидируемым).
- **Общие указания:** Не допускать бесконтрольного попадания продукта в окружающую среду.

## 13 Указания по устранению (ликвидации)

- **Продукт:**
- **Рекомендация:**  
Удаление отходов в соответствии с местными, региональными и федеральными предписаниями.
- **Неочищенные упаковки:**
- **Рекомендация:**  
Устранение (ликвидация) в соответствии с предписаниями административно-официальных служб.

RUS

(Продолжение на странице 4)

Дата печати: 06.09.2007

Дата переработки: 06.09.2007

Торговое наименование: Ottalin Finish

(Продолжение со страницы 3)

**14 Данные по транспорту**

- Наземный транспорт ADR/RID и GGVS/GGVE (с пересечением границ/ внутри страны):
  - Класс ADR/RID-GGVS/E: -
  - Кемлерное число: -
  - Номер UN: -
  - Группа упаковки: -
  - Листок опасностей: -
- Морской судоходный транспорт IMDG/GGVSee:
  - Класс IMDG/GGVSee: -
  - Номер UN: -
  - Label: -
  - Группа упаковки: -
  - Номер EMS: -
  - Marine pollutant: Нет
- Воздушный транспорт ICAO-TI и IATA-DGR:
  - Класс ICAO/IATA: -
  - Номер UN/ID: -
  - Label: -
  - Группа упаковки: -

**15 Предписания**

- **Обозначение (маркировка) в соответствии с директивами ЕЭС:**  
В соответствии со списками ЕС или иными известными нам литературными источниками вещество не подлежит обязательному обозначению (маркировке).

**16 Иные данные:**

Данные позиций с 4 по 8 и с 10 по 12 частично относятся не к использованию и применению продукта по назначению (см. информацию о продукте и его применении), а к высвобождению больших объемов при авариях и неполадках.

Данные описывают исключительно требования по безопасности продукта/продуктов и основываются на современном уровне знаний.

Данные опираются на сегодняшнее состояние наших познаний, однако они не представляют собой никакой гарантии качеств и свойств продукта и не обосновывают никаких договорных юридических отношений.

- **Выдающий паспорт данных участок:**  
Abteilung TQM  
Herr Vogel  
+49 (0) 611/9271-175
- **Партнер для контактов:** Herr Vogel
- \* **Изменение данных по сравнению с предыдущей версией.**